HOME NET ROUTER
Bedienungsanleitung





DAS VERBINDET UNS.

VIELEN HERZLICHEN DANK, DASS SIE SICH FÜR HOME NET UND DEN HOME NET ROUTER ENTSCHIEDEN HABEN.

Bitte lesen Sie sich die Bedienungsanleitung durch, bevor Sie den HOME NET Router verwenden.

Einfache Installation
Den HOME NET Router an die Steckdose anstecken, Ihr Gerät verbinden und lossurfen. Falls Sie ihren HOME NET Router spezieller konfigurieren wollen, können Sie dies über die webbasierte Benutzeroberfläche vornehmen. Mehr Infos dazu unter „Webbasierte Benutzeroberfläche“.

ÜBERBLICK

Anwendungsszenarien für den HOME NET Router.
WLAN-fähige Geräte (wie Laptops, Tablets, Smartphones und Spielkonsolen) oder PCs können über den HOME NET Router auf das Internet zugreifen. Wie Sie Ihre Geräte mit dem WLAN verbinden, hängt vom Betriebssystem des jeweiligen WLAN-fähigen Geräts bzw. PCs ab. Stellen Sie eine Verbindung entsprechend der speziellen Gerätevorgaben Ihrer Endgeräte her.

 Hinweis mit weiteren Informationen zu einem Thema.

 Tipp für alternative oder schnellere Verfahren beim Ausführen einer Aktion.

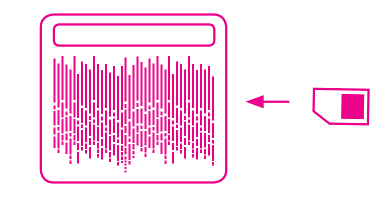
 Warnung, die auf potenzielle Probleme oder bestimmte zu ergreifende Vorsichtsmaßnahmen hinweist.

Der Einfachheit halber wird der HOME NET Router in dieser Anleitung kurz „Router“ genannt. Die Beschreibungen und Abbildungen zu den Funktionen des Routers in diesem Dokument dienen nur zu Ihrer Information. Das von Ihnen gekaufte Produkt kann evtl. von diesen abweichen.

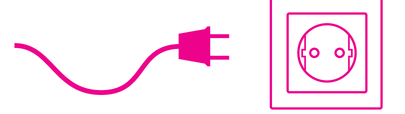
Internetzugriff über LTE-, 3G- oder 2G-Netz
Beim Aufbau einer Verbindung zum Internet nutzt der Router automatisch immer die neueste ihm zur Verfügung stehende Netztechnologie (4G/LTE vor 3G bzw. wenn kein 4G/LTE vorhanden ist 3G bzw. wenn auch kein 3G vorhanden ist 2G).
Sie können Geräte entweder über a) WLAN oder über b) Ethernet Port verbinden.

ERSTE SCHRITTE

Schritt 1: SIM-Karte einsetzen
HOME NET online bestellt? SIM Karte dem Kuvert entnehmen und auf www.t-mobile.at/aktivierung oder telefonisch unter 0676 2000 aktivieren. Dazu benötigen Sie Kundenkennwort und SIM-Karten-Nummer. Wichtig: SIM-Karte als SIM (große Form) und nicht als Micro-SIM (kleine Form) herausbrechen. Platzieren Sie dann die SIM in der seitlichen Öffnung des Routers.
HOME NET im Shop/Handel gekauft? Ihre SIM Karte ist in dem Fall vom Verkäufer bereits aktiviert und eingelegt worden.

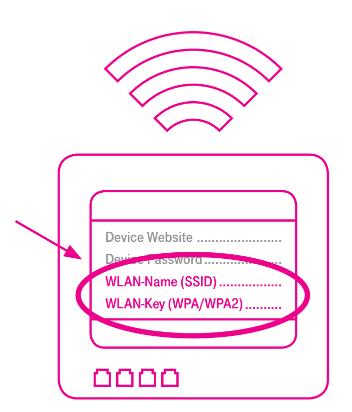


Schritt 2: HOME NET Router starten
Schließen Sie den Netzadapter an den Router an und verbinden Sie diesen mit der Steckdose. Schalten Sie den Router ein und warten Sie rund 55 Sekunden bis er vollständig hochgefahren ist.

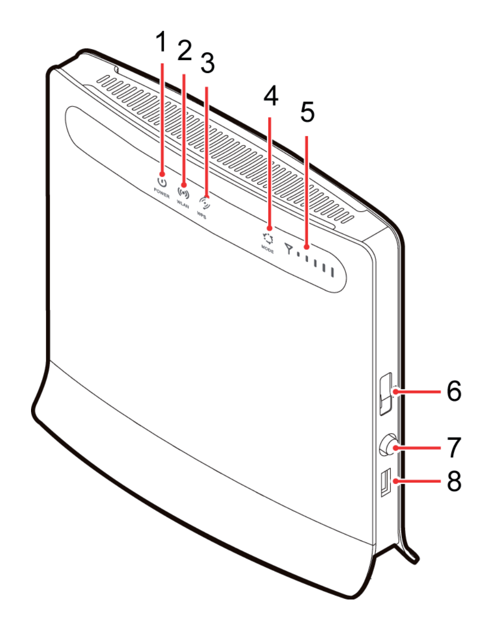


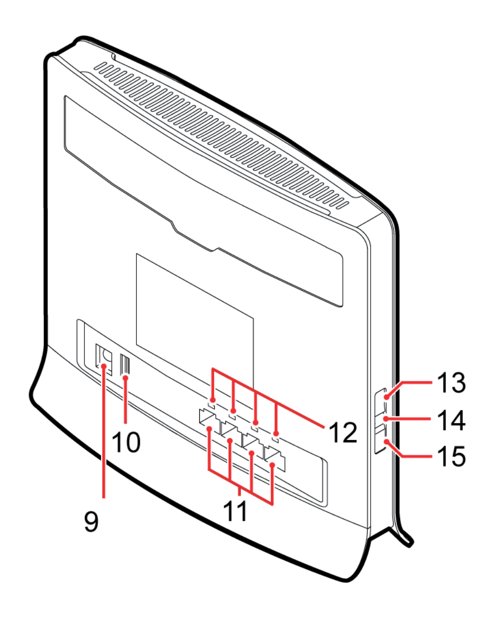
Schritt 3: Router verbinden
Alle Zugangsdaten finden Sie auf der Rückseite des Routers. Wählen Sie auf Ihrem Endgerät in den Einstellungen den HOME NET Router anhand des WLAN-Namens (SSID) aus und stellen Sie eine Verbindung her. Geben Sie nun das Kennwort, den WLAN-KEY, ein. Sobald sich Ihr Endgerät mit dem Router verbunden hat, können Sie auch ohne weitere Router-Konfiguration über WLAN sofort lossurfen.

Alternativ können Sie den Router auch mittels Netzwerk-Kabel mit Ihrem Endgerät verbinden. In diesem Fall baut der Router automatisch eine Internetverbindung auf.



BESCHREIBUNG DES GERÄTS





1 POWER-Anzeige
2 WLAN-Anzeige
3 WPS-Anzeige
4 MODE-Anzeige
5 SIGNAL-Anzeige

6 Steckplatz SIM-Karte
7 Ein/Aus-Taste
8 USB-Host
9 Stromanschluss
10 USB-Anschluss

11 LAN-Anschlüsse
12 LAN-Anzeigen
13 WPS-Taste
14 RESET-Taste
15 WLAN-Taste

ANZEIGELEUCHTEN

An der Vorder- und Rückseite des Routers befinden sich Anzeigeleuchten. In der folgenden Tabelle werden deren Funktion im Einzelnen beschrieben. Je nach Status blinken die Anzeigen unterschiedlich.

Anzeige	Status	Beschreibung
POWER	Ein	Der Router ist eingeschaltet.
	Aus	Der Router ist eingeschaltet.
WLAN	Ein	Die WLAN-Funktion ist aktiviert.
	Blinkt	Daten werden über WLAN übertragen.
	Aus	Die WLAN-Funktion ist deaktiviert.
WPS	Ein	Die WPS-Funktion ist aktiviert.
	Blinkt regelmäßig	WPS-Verbindung kann jetzt hergestellt werden. Schalten Sie WPS auch auf Ihrem Gerät (z. B. Tablet) ein und Sie sind mit dem WLAN Router verbunden.
	Blinkt unregelmäßig	Bei der WPS-Verbindung ist ein Problem aufgetreten. Melden Sie sich auf der Benutzeroberfläche des Routers (wie auf Seite 14 beschrieben) an und deaktivieren Sie kurz die WPS-Funktion. Nach der Aktivierung sollte die Verbindung ohne Probleme funktionieren.
	Aus	Die WPS-Funktion ist deaktiviert.
SIGNAL (BALKEN)	Ein	5 Balken leuchten: beste Empfangsqualität der Funksignale.
	Aus	Kein Balken leuchtet: kein Empfang bzw. geringe Empfangsqualität der Funksignale.
LAN 1 – LAN 4	Ein	Gerät über LAN Kabel am LAN-Anschluss angeschlossen.
	Blinkt	Daten werden über den entsprechenden LAN-Anschluss übertragen.
	Aus	Kein Gerät über LAN Kabel am LAN-Anschluss angeschlossen.

Anzeige	Status	Beschreibung
MODE	Blau	Router greift auf LTE-Netzwerk zu. Leuchten = Verbindung ist hergestellt. Blinken = Daten werden übertragen.
	Grün	Router greift auf 3G/UMTS-Netzwerk zu. Leuchten = Verbindung ist hergestellt. Blinken = Daten werden übertragen.
	Orange	Router greift auf 2G/GSM-Netzwerk zu. Leuchten = Verbindung ist hergestellt. Blinken = Daten werden übertragen.
	Weiß	Router hat keine Mobilfunkverbindung. Es werden nur Daten im WLAN-Netzwerk übertragen.
	Rot	Router hat keine Mobilfunkverbindung. Es werden keine Daten übertragen.
	Lila	Leuchten = SIM ist nicht erkannt worden oder PIN nicht richtig eingegeben oder PIN-Prüfung ist fehlgeschlagen.
	Aus	Die Anzeige ist aus, wenn der Router auf kein Netzwerk zugreift.
Alle Anzeigen	Blinken	Router führt eine Aktualisierung aus, z. B. ein Upgrade oder Reset. Schalten Sie den Router während dieses Vorgangs nicht aus, um ernsthafte Schäden zu vermeiden.



Ein: Die betreffende Anzeige leuchtet dauerhaft.
Blinkt: Die betreffende Anzeige blinkt in regelmäßigen Abständen.
Blinkt regelmäßig: Die betreffende Anzeige blinkt in regelmäßigen Abständen, z. B. alle 0,5 Sekunden.
Blinkt unregelmäßig: Die betreffende Anzeige blinkt in unregelmäßigen Abständen. Beispiel: Alle 1,6 s leuchtet die Anzeige zweimal für jeweils 0,3 Sekunden, wobei sie dazwischen einmal kurz blinkt, und bleibt dann 1 Sekunde lang aus.
Aus: Die betreffende Anzeige ist aus

ANSCHLÜSSE UND TASTEN

Element	Beschreibung
Stromanschluss	Anschluss für einen Netzadapter.
LAN 1 – LAN 4	Anschlüsse für LAN/Ethernet-Kabel, zur Verbindung mit Computer, Laptops, Server oder anderen LAN-Geräten.
RESET	Sie können den Router neu starten, indem Sie diese Taste 2 bis 5 Sekunden lang gedrückt halten.
	Sie können die Standardeinstellungen des Routers wiederherstellen, indem Sie diese Taste mindestens 5 Sekunden gedrückt halten.
	⚠ Bei der Wiederherstellung der Standardeinstellung des WLAN Routers werden alle vorherigen Einstellungen überschrieben.
WLAN	Sie können die WLAN-Funktion aktivieren/deaktivieren, indem Sie diese Taste länger als 3 Sekunden gedrückt halten.
WPS	Sie können die WPS-Verbindung aktivieren, indem Sie diese Taste länger als 2 Sekunden gedrückt halten. Voraussetzung: Bei den Einstellungen der Benutzeroberfläche die WPS Funktion auf „aktiv“ gestellt, also aktiviert worden. (Achtung: Bei der erstmaligen Nutzung des Routers ist diese Einstellung deaktiviert)
SIM	Steckplatz für Ihre SIM-Karte.
USB-Anschluss	Hier kann ein USB-Gerät angeschlossen werden, welches dadurch über das Netzwerk erreichbar ist. z. B. Festplatte, USB-Stick, Drucker.

ANSCHLIESSEN DES HOME NET ROUTERS

Lesen Sie bitte die folgenden Warn- und Sicherheitshinweise bevor Sie den Router anschließen. Bei Gewittern den Router ausschalten und alle Kabel vom Gerät entfernen. Verwenden Sie keine externe Antenne, die keine Standardkomponente des Routers oder nicht von Huawei zertifiziert ist. Huawei ist nicht für Probleme verantwortlich, die durch den Einsatz einer nicht von Huawei zertfizierten, externen Antenne entstehen.



Aufstellen des WLAN Routers

- Stellen Sie den WLAN Router in Innenräumen in einem freien Bereich auf. Andernfalls wird die Übertragung der Funksignale evtl. durch Hindernisse wie Beton- oder Holzwände beeinflusst.
- Stellen Sie den WLAN Router nicht in der Nähe von Haushaltsgeräten auf, die starke elektrische oder magnetische Felder erzeugen (z. B. Mikrowellengeräte, Kühlschränke oder Satellitenschüsseln).

Anschließen von Geräten an den WLAN Router

Berücksichtigen Sie beim Anschluss von Geräten an den Router die vorliegenden Gegebenheiten. Die folgende Abbildung dient nur zu Referenzzwecken.

AKRONYME UND ABKÜRZUNGEN

LTE	Long Term Evolution	4. Generation (4G) des mobilen Datenverkehrs mit Übertragungsraten 100 Mbit/s und mehr (je nach Netz).
UMTS	Universal Mobile Telecommunication System	3. Generation (3G) des mobilen Datenverkehrs. Bis zu 42 Mbit/s.
GSM	Global System for Mobile Communi-cations	2. Generation (2G) des mobilen Datenverkehrs. Bis zu 220 kBit/s.
LAN	Local Area Network (Lokales Netzwerk)	Gruppe von mehreren Geräten, welche an einem Router angeschlossen sind. Ein PC kann mittels LAN-Kabel über den LAN-Anschluss am Router mit dem Internet verbunden werden.
WLAN	Wireless Local Area Network	Gruppe von mehreren Geräten (z. B. Laptop, Tablet, Smartphone), welche drahtlos mit dem Router verbunden sind.
WPS	Wi-Fi Protected Setup	Einfache Verbindung eines Gerätes mit dem Router ohne das die Eingabe eines Router-Kennworts (WLAN-Key) erforderlich ist.
USB	Universal Serial Bus	Bezeichnet 1 Anschluss/Kabel, um 2 Geräte miteinander zu verbinden (z. B. PC mit Drucker).
LAN/Ethernet		Bezeichnet 1 Anschluss/Kabel, um 2 Geräte miteinander zu verbinden (z. B. PC mit PC) oder Server (LAN-Kabel).

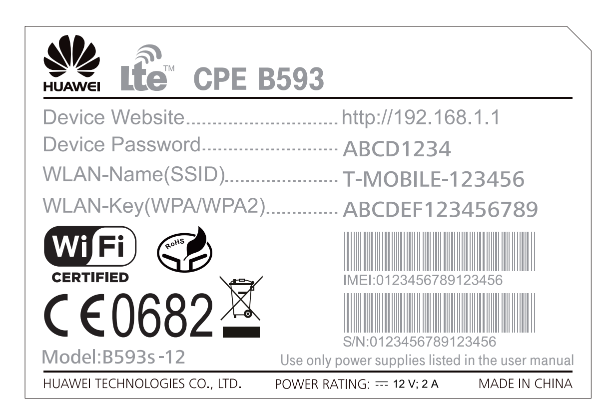
KONFIGURATIONSANFORDERUNGEN FÜR DEN PC

Zur Konfiguration des Routers muss Ihr PC die folgenden Anforderungen erfüllen. Anderenfalls kann die Betriebsleistung abnehmen.

Element	Anforderung
CPU	Pentium 500 MHz oder mehr
Arbeitsspeicher	128 MB RAM oder mehr
Festplatte	50 MB freier Speicher
Betriebssystem	Microsoft: Windows XP, Windows Vista und Windows 7 oder höher Mac: Mac OS X 10.5 oder höhere Versionen
Bildschirm-auflösung	1024 x 768 Pixel oder mehr
Internetbrowser	Internet Explorer 7.0 oder höher, Firefox 3.5 oder höher, Opera 10 oder höher, Safari 5 oder höher und Chrome 9 oder höher

BESCHREIBUNG DER ZUGANGSDATEN

Auf der Rückseite Ihres Routers sind Ihre Zugangsdaten angegeben. Bitte halten Sie diese geheim um Missbrauch zu vermeiden.



Device Website ist die Internet-Adresse Ihrer Benutzeroberfläche.
Device Password ist das Kennwort zu Ihrer webbasierten Benutzeroberfläche.
WLAN-Name (SSID) wird für die Verbindung auf Ihren Geräten wie Laptop, Tablet, Smartphone angezeigt.
WLAN-Key (WPA/WPA2) ist Ihr WLAN-Kennwort, welches Sie bei der Verbindung bei Ihren WLAN-fähigen Endgeräten eingeben müssen.

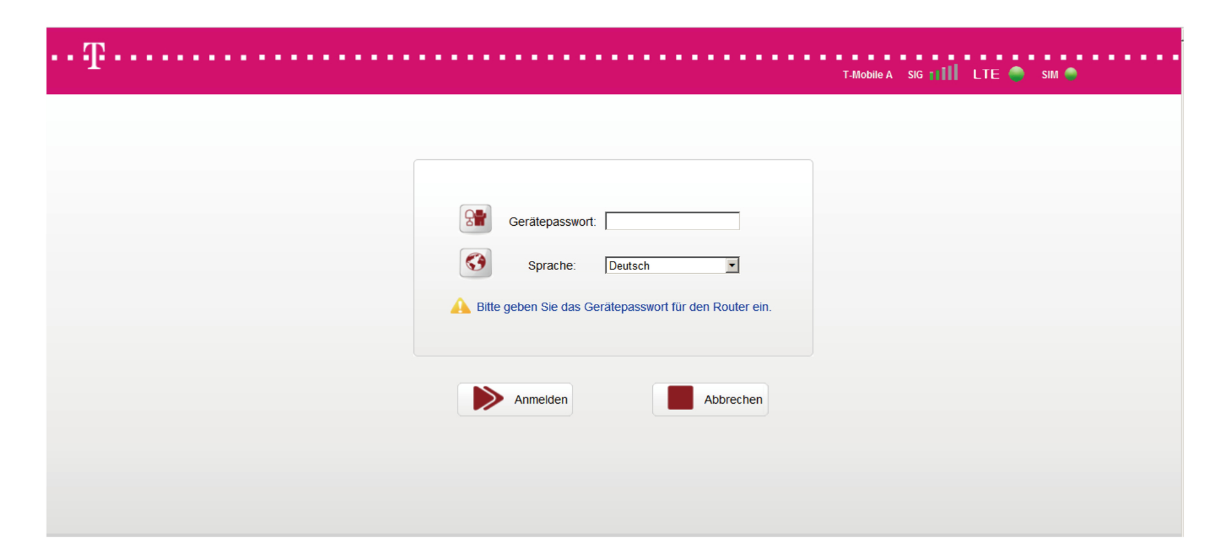
WEBBASIERTE BENUTZEROBERFLÄCHE

Natürlich können Sie Ihren Router entsprechend Ihrer persönlichen Anforderungen noch weiter konfigurieren. (Dies ist jedoch für eine generelle Nutzung des Routers nicht erforderlich.)

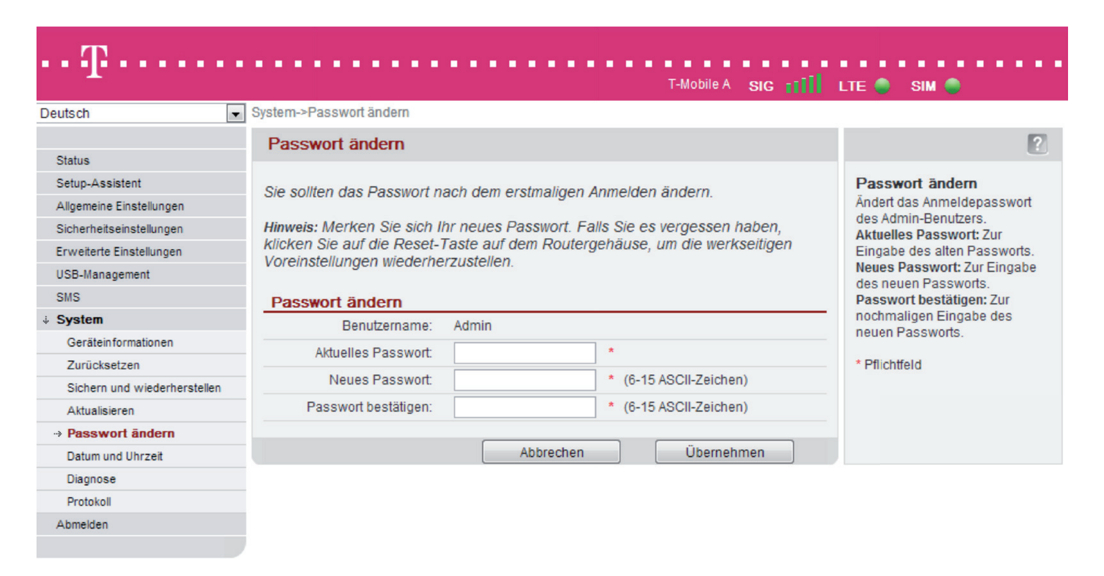
Mit der webbasierten Benutzeroberfläche des Routers können Sie z. B. Ihr WLAN konfigurieren, Passwörter ändern und Zugriffsberechtigungen vergeben.

BENUTZEROBERFLÄCHE ÖFFNEN

1. Vergewissern Sie sich, dass die Hardware des Routers richtig angeschlossen ist und er mit Ihrem Gerät verbunden ist (PC, Laptop, Tablet)
2. Starten Sie einen Webbrowser wie Internet Explorer, Firefox oder Chrome.
3. Rufen Sie die auf der Rückseite angegebene Internet-Adresse http://192.168.1.1 in Ihrem Webbrowser auf (Device Website).
4. Geben Sie auf der geöffneten Webseite das Device Passwort (Kennwort) ein, welches auf der Rückseite Ihres Routers angegeben ist.



Nach Anmeldung erscheint die folgende Seite:



Hier können Sie verschiedene Einstellungen Ihres Routers vornehmen:

Menü	Bezeichnung
Status	Zeigt Verbindungsdaten von Internet, LAN und WLAN.
Setup-Assistent	Für die Personalisierung Ihres Routers.
Allgemeine Einstellungen	Für SIM-Karten, Internet und WLAN Einstellungen.
Sicherheitseinstellungen	Für Firewall-/Filter-Einstellungen.
Erweiterte Einstellungen	Einrichtung von erweiterten Netzwerkfunktionen.
USB-Management	Verwaltetet den FTP-Zugriff auf Ihr angeschlossenes USB-Gerät.
SMS	Mit ihrer Daten-SIM-Karte können Sie hier SMS lesen und schreiben.
System	Spezifische Router-Einstelllungen können hier geändert werden.

AKTIVIEREN DER GESICHERTEN NETZWERKVERBINDUNG OHNE PASSWORT (WPS)

Wi-Fi Protected (WPS) ist eine erweiterte Funktion des WLAN. Der Nutzen: Ist WPS in den Einstellungen aktiviert, können Sie Ihre Geräte (müssen WPS fähig sein) auch ohne einmalige Eingabe des richtigen WLAN-Keys verbinden. So aktivieren Sie WPS in der Benutzeroberfläche:

1. Öffnen Sie die Benutzeroberfläche wie beim Punkt „Aufrufen der webbasierten Benutzeroberfläche“.
2. Wählen Sie auf der linken Seite das Menü „Allgemeine Einstellungen“.
3. Im Unterpunkt „WLAN WPS“ können Sie WPS mit einem Häkchen aktivieren.
4. Bestätigen Sie die Änderung mit „Übernehmen“.
5. Der Router konfiguriert sich neu und die WPS-Anzeige ist aktiviert.



VERBINDUNG VON GERÄTEN MIT WLAN VIA WPS

Mit WPS können Sie Ihre Geräte wie Tablet, Smartphone und WLAN-Repeater sicher und ohne Passwort mit dem WLAN verbinden. Versichern Sie sich, dass WPS auf ihrem Router aktiviert ist (WPS-Anzeige leuchtet). Ist das nicht der Fall, so aktivieren Sie WPS wie im Punkt „Aktivieren der gesicherten Netzwerkverbindung ohne Passwort“.

1. Halten Sie die WPS Taste am Router mindestens 2 Sekunden lang gedrückt. Die Anzeige blinkt. Sie haben nun 2 Minuten Zeit, um Ihr Gerät zu verbinden.
2. Wählen Sie auf Ihrem Gerät, das Sie verbinden möchten, die WPS –Taste bzw. die WPS-Funktion (WPS-Push).
3. Das Gerät verbindet sich nun automatisch mit dem WLAN.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Die POWER-Anzeige leuchtet nicht.
- Überprüfen Sie, ob die Stromversorgung richtig angeschlossen ist.
- Überprüfen Sie, ob der Stromadapter die Anforderungen der Spezifikation erfüllt.

Die webbasierte Benutzeroberfläche kann nicht aufgerufen werden.
- Stellen Sie sicher, dass der WLAN Router gestartet wurde.
- Vergewissern Sie sich, dass das Netzwerkkabel zwischen Router und Computer richtig angeschlossen ist.
- Stellen Sie sicher, dass die IP-Adresse des Computers richtig ist.

Das WLAN wird nicht erkannt.
- Überprüfen Sie, ob der Netzadapter richtig angeschlossen ist.
- Stellen Sie sicher, dass sich der Router in einer offenen Umgebung und in ausreichender Entfernung von Hindernissen aus Beton oder Holz befindet.
- Stellen Sie den Router nicht in der Nähe von Haushaltsgeräten auf, die starke elektrische oder magnetische Felder erzeugen, z. B. Mikrowellengeräte, Kühlschränke oder Satellitenschüsseln.

Der Netzadapter des WLAN Routers ist überhitzt.
- Stellen Sie den Router an einem kühlen und gut belüfteten Ort auf.
- Allgemein: Schalten Sie den Router aus, wenn er längere Zeit nicht verwendet wird. Anderenfalls kann der Router nach längerer Betriebsdauer überhitzen.

Für weitere Fragen wenden Sie sich gerne an unsere T-Mobile Technik Line unter 0900 676 676 (Mo–Sa 08:00–20:00 Uhr) 0,88 €/min.

SPEZIFIKATIONEN

WLAN	
Norm	FDD-LTE R8 2009Q4 WCDMA/HSDPA R5/HSUPA R6/HSPA+ R7/DC-HSPA+ R8 GSM/GPRS/EGPRS R99
Frequenz	LTE: DD800, 1800, 2100, 2600 UMTS: 900, 2100 GSM: 850, 900, 1800, 1900
Anschluss	
LAN	4 Fast Ethernet (FE)-Anschlüsse
USB	2 USB-Hostanschlüsse
SIM	1 SIM-Steckplatz
Wi-Fi	
Norm	IEEE 802.11b, IEEE 802.11g, IEEE 802.11n
Sonstiges	
Umgebungstemperatur für den Betrieb	0° C bis 40° C
Relative Luftfeuchtigkeit für den Betrieb	5 % bis 95 %, nicht kondensierend
Netzadaptereingang	100 bis 240 V AC, 50/60 Hz
Netzadapterausgang	12 V DC, 2 A
Stromverbrauch	< 20 W
Gewicht	ca. 500 g
Abmessungen (L x B x H)	ca. 190 mm x 35 mm x 176 mm

AKRONYME UND ABKÜRZUNGEN

LAN	Local Area Network (Lokales Netzwerk)
LTE	Long Term Evolution (Langfristige Entwicklung)
WLAN	Wireless Local Area Network (Drahtloses lokales Netzwerk)
WPS	Wi-Fi Protected Setup (Wi-Fi geschützte Einrichtung)
UMTS	Universal Mobile Telecommunication System (Universelles mobiles Telekommunikationssystem)
GSM	Global System for Mobile Communications (Globales System für mobile Kommunikation)

WEITERE WARNUNGEN UND VORSICHTSMASSNAHMEN

Um das Gerät ordnungsgemäß und sicher einzusetzen, lesen Sie diese Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen genau durch und beachten Sie sie während des Betriebs. Solange nicht anders angegeben bezieht sich der Begriff „Gerät“ auf das Gerät und seine Zubehörteile.

Grundlegende Anforderungen

- Halten Sie das Gerät während der Aufbewahrung, des Transports und der Bedienung trocken und verhindern Sie, dass das Gerät mit anderen Objekten kollidiert.
- Demontieren Sie das Gerät nicht. Bei Fehlern wenden Sie sich für Hilfe und Reparatur an das authorisierte Wartungscenter.
- Ohne Authorisierung kann kein Betrieb oder keine Person das mechanische, sicherheitstechnische oder Leistungsdesign des Geräts verändern.
- Beachten Sie bei der Verwendung des Geräts alle zutreffenden Gesetze und Normen. Respektieren Sie die gesetzlichen Rechte anderer Personen.

Umgebungsbedingungen für die Verwendung des Geräts

- Schalten Sie das Gerät aus und unterbrechen Sie die Stromversorgung, bevor Sie Kabel anschließen und trennen. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände bei der Bedienung trocken sind.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen und Feuer fern, wie z. B. Heizungen oder Kerzen.
- Halten Sie das Gerät von elektronischen Geräten fern, die starke Magnetfelder oder elektromagnetische Felder erzeugen, wie z. B. Mikrowellen oder Kühlgeräten.
- Gerät auf eine stabile Unterlage stellen.
- Stellen Sie das Gerät in einem kühlen, gut belüfteten Bereich im Gebäude auf. Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht aus.

- Verwenden Sie das Gerät in einem Temperaturbereich von 0° C – 40° C.
- Blockieren Sie die Öffnungen am Gerät nicht mit anderen Objekten. Halten Sie einen Bereich von 10 cm um das Gerät frei für Wärmeableitung.
- Platzieren Sie keine Gegenstände (z. B. eine Kerze oder Wasserbehälter) auf dem Gerät. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Fremdkörper oder Flüssigkeiten in das Gerät eingetreten sind. Schalten Sie das Gerät ab, entfernen Sie alle angeschlossenen Kabel und nehmen Sie mit einem authorisierten Wartungscenter Kontakt auf.
- Schalten Sie das Gerät während eines Gewitters ab und entfernen Sie alle angeschlossenen Kabel. So verhindern Sie Schäden aufgrund von Blitzeinschlägen.

Vorsichtsmassnahmen für den Gebrauch von drahtlosen Geräten

- Stellen Sie bei der Verwendung des Geräts sicher, das die Antenne des Geräts zu allen Personen einen Mindestabstand von 20 cm hat.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen die Verwendung von drahtlosen Geräten verboten ist oder Störungen oder Gefahr verursachen könnte.
- Die Funkwellen, die das Gerät erzeugt, können den Betrieb von elektronischen medizintechnischen Geräten stören. Wenn Sie elektronische medizintechnische Geräte verwenden, fragen Sie den Hersteller nach Einschränkungen bei der Verwendung des Geräts.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Operationsräume, auf Intensivstationen oder Stationen für Kardiologie mit.

Umgebungen mit entzündlichen und explosiven Stoffen

- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen entzündliche und explosive Stoffe gelagert werden. Solche Orte sind z. B. Tankstellen, Öllager und Chemiefabriken. Sonst kann es zu Explosionen und Bränden kommen. Zusätzlich sollten Sie alle Anweisungen auf Schildern in Text und Symbol befolgen.
- Lagern oder transportieren Sie das Gerät nicht im selben Behälter wie entzündliche Flüssigkeiten, Gase oder explosive Stoffe.

Anforderungen an Zubehörteile

- Verwenden Sie nur vom Gerätehersteller angebotenes oder autorisiertes Zubehör. Sonst kann die Leistung des Geräts beeinträchtigt werden, die Garantie kann ablaufen oder die Gesetze und Richtlinien für Telekommunikationsgeräte können nichtig werden. Es kann auch zu Verletzungen kommen.
- Verwenden Sie das Ladegerät nicht bei beschädigtem Kabel. Sonst kann es zu einem elektrischen Schlag kommen.
- Stellen Sie sicher, dass das Ladegerät die Spezifikationen auf dem Typenschild des Geräts erfüllt.
- Stellen Sie sicher, dass das Ladegerät die Anforderungen für Absatz 2.5 in IEC60950-1/EN60950-1 erfüllt und nach den nationalen oder lokalen Richtlinien geprüft und zugelassen ist.

Sicherheit für Kinder

- Bewahren Sie das Gerät und seine Zubehörteile außer Reichweite von Kindern auf. Sonst kann das Gerät und Zubehör versehentlich beschädigt werden. Kinder können die Kleinteile des Geräts verschlucken, was zu Ersticken und anderen gefährlichen Situationen führen kann.

Wartung

- Wenn Sie Ihr Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, schalten Sie es aus und entfernen Sie alle angeschlossenen Kabel.
- Wenn ein Fehler auftritt, z. B. Rauch tritt aus dem Gerät aus oder ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche, verwenden Sie das Gerät nicht weiter, schalten Sie es aus und entfernen Sie alle angeschlossenen Kabel. Nehmen Sie dann mit einem autorisierten Wartungscenter Kontakt auf.
- Treten Sie nicht auf das Kabel, ziehen Sie nicht daran und knicken Sie es nicht. Sonst kann das Kabel beschädigt werden, wodurch das Gerät u. U. nicht mehr richtig funktioniert.
- Vor jeder Reinigung müssen Sie die Verwendung des Geräts beenden, das Gerät abschalten und dann alle angeschlossenen Kabel entfernen.
- Verwenden Sie ein sauberes, weiches und trockenes Tuch für die Reinigung der Geräteoberfläche.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Sprays für die Reinigung der Geräteoberfläche.

Hinweise zu Entsorgung und Recycling



Dieses Symbol auf dem Gerät (und den enthaltenen Batterien/Akkus) weist darauf hin, dass diese nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden sollen. Entsorgen Sie Ihr Gerät oder die Batterien/Akkus nicht als ungetrennten Hausmüll. Das Gerät (und alle Batterien/Akkus) sollten nach Ende der Gebrauchsdauer an eine zugelassene Sammelstelle zum Recycling oder zur ordnungsgemäßen Entsorgung gegeben werden. Weiterführende Informationen zum Recycling Ihres Geräts oder der Batterien/Akkus erhalten Sie von Ihrer Stadtverwaltung, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben. Die Entsorgung dieses Geräts richtet sich nach der WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte der Europäischen Union. Elektronikschrott und Batterien/Akkus sind vom Restmüll zu trennen, um negative Umwelteinflüsse auf die Gesundheit durch mögliche Gefahrstoffe zu vermeiden.

Vermeidung von Gefahrstoffen

Dieses Gerät entspricht der REACH-Verordnung zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung von Chemikalien der EU (Verordnung Nr. 1907/2006/EG des Europäischen Parlaments und des Rates) und der EG-Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe (RoHS/Richtlinie 2002/95/EG des Europäischen Parlaments und des Rates). Weiterführende Informationen über die Konformität dieses Geräts mit der REACH-Verordnung erhalten Sie unter www.huaweidevice.com/certification. Auf dieser Website erhalten Sie regelmäßig aktualisierte Informationen.

KONFORMITÄT MIT EU-BESTIMMUNGEN

Български: С настоящето Huawei Technologies Co., Ltd. декларира, че този уред съответства на основните изисквания и другите разпоредби на Директива 1999/5/EC.

Česky: Huawei Technologies Co., Ltd., tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základním i požadavky a dalšími souvisejícími opatřeními směrnice 1999/5/EC.

Dansk: Huawei Technologies Co., Ltd. erklærer hermed at denne enhed er i overensstemmelse med de obligatoriske krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF.

Nederlands: Hierbij verklaart Huawei Technologies Co., Ltd. dat dit apparaat in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EC.

English: Hereby, Huawei Technologies Co., Ltd. declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Eesti: Käesolevaga kinnitab Huawei Technologies Co., Ltd., et see seade vastab Direktiivi 1999/5/EÜ põhinõudmistele ja teistele asjakohastele määrustele.

Suomi: Huawei Technologies Co., Ltd. vakuuttaa täten, että tämä laite on yhdenmukainen direktiivin 1999/5/EY olennaisten vaatimusten ja direktiivin muiden asiaankuuluvien lausumien kanssa.

Français (Européen): Le fabricant déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Deutsch: Huawei Technologies Co., Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die erforderlichen Bestimmungen und andere relevante Verordnungen der Richtlinie 1999/5/EG einhält.

Ελληνικά: Δια της παρούσης η Huawei Technologies Co., Ltd. δηλώνει ότι αυτὴ η συσκευὴ συμμορφώνεται με τις βασικὲς απαιτὴσεις και άλλες σχετικὲς της οδηγίας 1999/5/Ε.Κ.

Magyar: Jelen nyilatkozaton keresztül a Huawei Technologies Co., Ltd. kijelenti, hogy a készülék megfelel az EC/5/1999 Irányelv összes lényeges követelményének és vonatkozó előírásának.

Gaeilge: Fograíonn Huawei Technologies Co., Ltd leis seo go bhfuil an fheiste seo i gcomhlíonadh leis na fíor-riachtanais agus na forálacha eile maidir le Treoir 1999/5/AE.

Italiano: Col presente documento, Huawei Technologies Co., Ltd. dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni applicabili della Direttiva 1999/5/CE.

Latviski: Ar šo Huawei Technologies Co., Ltd. paziņo, ka šī ierīce atbilst Direktīvas 1999/5/EC pamatprasībīm un piemērojamajiem nosacījumiem.

Lietuviškai: Šiuo Huawei Technologies Co., Ltd. praneša, kad šis įtaisas atitinka Direktyvos 1999/5/EC pagrindinius reikalavimus ir taikomas sąlygas.

Malti: Hawnhekk, Huawei Technologies Co., Ltd. tiddikjara li dan it-tagħmir hu konformi mal-ħtigijiet essenzjali u provvedimenti rilevanti oħrajn ta' Direttiva 1999/5/KE.

Polski: Wymieniona w tym dokumencie firma Huawei Technologies Co., Ltd. deklaruje, że niniejsze urządzenie spełnia zasadnicze wymagania w zakresie zgodności oraz inne odnośne postanowienia Dyrektywy 1999/5/EC.

Português (Europeu): Deste modo, a Huawei Technologies Co., Ltd. declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Directiva 1999/5/CE.

Română: Prin prezenta Huawei Technologies Co., Ltd. declară că acest dispozitiv este conform cu cerințele esențiale şi alte prevederi relevante ale directivei 1999/5/CE.

Slovenčina: Huawei Technologies Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a inými relevantnými predpismi Smernice 1999/5/ES.

Slovenščina: Huawei Technologies Co., Ltd. izjavlja, da je ta naprava v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive 1999/5/ES.

Español (Europeo): Con el presente documento, Huawei Technologies Co., Ltd. declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y con las demás disposiciones correspondientes de la Directiva 1999/5/CE.

Svenska: Huawei Technologies Co., Ltd. förklarar härmed att denna produkt överensstämmer med de grundläg-gande kraven och andra relevanta föreskrifter i direktiv 1999/5/EG.

Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.huaweidevice.com/certification.

Hinweis: Halten Sie sich an die am Ort des Gebrauchs jeweils gültigen Bestimmungen. In einigen oder allen Ländern der Europäischen Union kann nur ein eingeschränkter Gebrauch dieses Gerätes möglich sein.

Hinweis: Dieses Gerät kann in allen Mitgliedsstaaten der EU betrieben werden.

Norwegen: Dieser Unterabschnitt gilt nicht für das Gebiet in einem 20 km-Radius um das Zentrum von Ny-Ĺlesund.

Bitte schauen sie auf unsere Webseite um den in ihrem Land zuständigen Kundenservice oder E-Mail Kontakt auszuwählen www.huaweidevice.com/worldwide/support/hotline.



Das in diesem Handbuch beschriebene Produkt kann urheberrechtlich geschützte Software der Huawei Technologies Co., Ltd. und/oder anderen Lizenzgebern enthalten. Die Kunden sind nicht berechtigt, die Software auf irgendeine Weise zu vervielfältigen, zu verbreiten, zu ändern, zu dekompilieren, zu disassemblieren, zu entschlüsseln, zu extrahieren, zurückzuentwickeln, zu vermieten, abzutreten oder eine Unterlizenz dafür zu gewähren, sofern diese Beschränkungen nicht nach geltendem Recht untersagt sind oder der jeweilige Urheberrechtsinhaber diesen Tätigkeiten zugestimmt hat.

Markenzeichen und Genehmigungen



, HUAWEI und

sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen von Huawei Technologies Co., Ltd.

LTE™ ist eine Marke von ETSI.
Andere genannte Warenzeichen, Produkt-, Dienstleistungs- und Firmennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

Hinweis
Einige der hier beschriebenen Merkmale des Produkts und seiner Zubehörteile sind von der installierten Software und den Merkmalen und Einstellungen des lokalen Netzes abhängig und können nicht aktiviert oder vom lokalen Netzbetreiber bzw. Netzanbieter eingeschränkt werden. Deshalb stimmen die Beschreibungen in diesem Handbuch eventuell nicht genau mit dem gekauften Produkt oder Zubehör überein.
Huawei Technologies Co., Ltd. behält sich das Recht vor, alle Informationen oder Spezifikationen in diesem Handbuch ohne vorherige Ankündigung und ohne Gewähr zu ändern.

Keine Garantie
Der Inhalt dieses Handbuchs wird wie beschrieben bereitgestellt. Sofern dies nicht von geltenden Gesetzen vorgeschrieben ist, wird keine Garantie, weder ausdrücklich noch impliziert, für die Richtigkeit, die Zuverlässigkeit oder den Inhalt dieses Handbuchs gegeben. Dies bezieht sich, einschließlich aber nicht ausschließlich, auf implizite Garantien für die Gebrauchstauglichkeit und Eignung für einen speziellen Zweck. Erwartete Ersparnisse.

Import- und Exportbestimmungen
Die Kunden müssen alle geltenden Aus- und Einfuhrgesetze und -richtlinien einhalten und sind für die Einholung der erforderlichen behördlichen Genehmigungen und Lizenzen für Ausfuhr, Wiederausfuhr oder Einfuhr des in diesem Handbuch genannten Produkts verantwortlich, einschließlich der darin enthaltenen Software und technischen Daten.

WIR SIND FÜR SIE DA

0900 676 676
Mo–Sa 08:00–20:00 Uhr
0,88 €/min.